

平成23年(2011)
広報 さかえ
 7月号



▲プール開きが行われ、授業で大喜びの子どもたち。【6月22日撮影】



▲6月4日に行われた「100万人のキャンドルナイト」では、キャンドルに思い思いのオリジナルメッセージを添えてあかりを灯し、多くの来場者の目を楽しませていました。

主
な
内
容

- SAKAEリバーサイド・フェスティバル・・・・・・・・・・2頁
- 保険料の決定と被保険者証の更新【後期高齢者医療制度】・・・・3頁
- 国民健康保険の納税通知書を7月中旬に送付します・・・・・・・・4～5頁
- 介護保険料納入通知書を発送します・・・・・・・・・・6頁
- ヘルスケアケア運動教室 参加者募集・・・・・・・・・・7頁
- 台風情報をよく聞いて早めの準備を・・・・・・・・・・8頁
- 国土交通省利根川下流河川事務所からのお願い・・・・・・・・9頁
- 予防接種に関するお知らせ・・・・・・・・・・・・・・10頁
- 学力向上に向けてシリーズ2【第4回】・・・・・・・・・・17頁
- 健康よろず版・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・18頁



705号

編集・発行

栄町住民活動推進課 広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

☎ 0476-95-1111 内線 303

ホームページアドレス

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

SAKAE

リバーサイド・フェスティバル

8月6日(土)

利根川河川敷グラウンド

※雨天時は、7日(日)に順延（一部プログラムが変更になります）

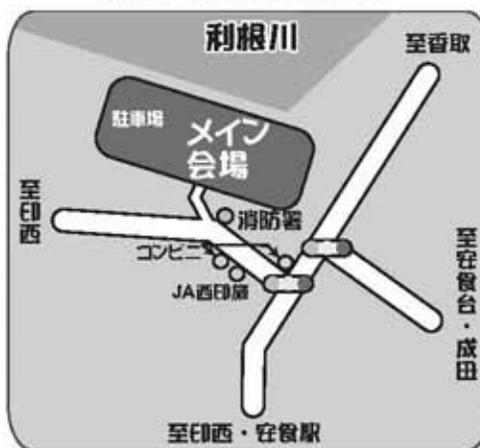
今回のフェスティバルは、「利根川をはじめとした河川と親しみ、河川や水辺を活用し、賑わいを創造する」をテーマとし、東日本大震災の復興支援の輪を広げよう「さかえを元気に 日本に元気を」を合言葉に開催します。多くの皆さんのご来場をお待ちしています。

また、千葉県では震災に加えてイベントなどの自粛や農林水産物の買い控えなどにより、経済に深刻な影響が懸念されることから、「がんばろう！千葉」キャンペーンを展開しており、このフェスティバルでもキャンペーンを応援します。盛りだくさんのメニューで、皆さんのご来場をお待ちしています。楽しいひと時を過ごしましょう。

問合せ SAKAEリバーサイド・フェスティバル実行委員会事務局
産業課（☎内421）へ。

※詳しくは、広報さかえ8月号でお知らせします

【会場案内図】



イベント項目	内 容
被災地等支援活動	被災地支援寄付活動 龍夢【ドラム】グッズの販売（売り上げの一部を義援金、運営資金へ）
河川活用イベント	マリントライアル（雨天順延の場合は中止） ・マリジェットなどの体験乗船 ・マリジェットのデモンストレーション演技 河川巡視艇体験乗船
夏まつりイベント	さかえフード・コート（売上金の一部を義援金へ） 町内の関係団体などによる模擬店／フリーマーケット フレンドシップ・コート 本フェスティバルの趣旨にご賛同いただいた町外の団体などで、復興支援を目的に参加される模擬店やPR活動を行う ファミリー・コート 町内の団体などによるフィールド・ゲーム ステージ ・和太鼓団体の演技披露 ・中学校の吹奏楽演奏 ・ヒップホップダンス／ハワイアンダンス／ベリーダンス ・新栄町音頭輪踊り 緑日コート
キャンドル・メッセージ ※天候などにより、主催者の判断で中止する場合があります	・みんなで空瓶を利用してロウソクを灯し、メッセージを発信しよう ・キャンドルにオリジナルメッセージを添えて発信しよう（有料） ※キャンドル・メッセージに使用する空瓶が不足しています。皆さんからのご提供を、お願いします サイズ…インスタントコーヒーの瓶などで、口の直径が5cm程度
消防／防災フェア	消防車両展示・体験／起震車体験／自然体験車体験／放水体験など

保険料の決定と被保険者証の更新

後期高齢者医療制度

平成22年中の所得の確定により、平成23年度の保険料が決定しました。

7月中旬に加入者全員が負担する「均等割額」と前年の所得に応じて負担する「所得割額」を合算して、「平成23年度保険料額決定通知書」を郵送します。(表1参照)

【表1】

$\text{保険料} = \text{A均等割額} + \text{B所得割額}$	
A均等割額	37,400 円
加入者全員が等しく負担する保険料	
B所得割額	7.29%
加入者の前年の所得に応じて負担する保険料	
$(\text{総所得金額} - \text{基礎控除額 } 33 \text{ 万円}) \times 7.29\%$	
※年保険料は、50 万円を限度とします。	

保険料は、原則として年金から引き落とし(特別徴収)されます。ただし、次座振替によって納める(普通徴収)こととなります。

・年金額の基礎年金部分などの額が、年額18万円未満のかた

・介護保険料と後期高齢者医療保険料の合計額が、年金支給額の2分の1を超えるかた

なお、年金から特別徴収しているかたは、金融機関での保険料引き落とし手続きを済ませてから、健康保険課(②番窓口)への申し出により、口座振替(普通徴収)に変更することができません。

10月の年金からの特別徴収を普通徴収に変更する場合は、7月29日(金)までにお申し出ください。国民健康保険被保険者から後期高齢者医療被保

険者になっても口座振替は引き継がれませんので、新たに口座振替の申込みが必要です。

被保険者証および限度額適用・標準負担額減額認定証の更新

被保険者証および減額認定証が届いたらご確認を

現在お持ちの被保険者証(オレンジ色)および減額認定証の有効期限は、7月31日(日)です。8月1日(月)からの新しい被保険者証(藍色)および減額認定証は、7月中に本人あてに簡易書留で郵送しますので、届きましたら内容(住所/氏名など)のご確認をしてください。

古い被保険者証および減額認定証は

8月1日以降、有効期限が過ぎた旧被保険者証(オレンジ色)および、旧減額認定証は、健康保険課(②番窓口)までご返却いただくか、ハサミなどで裁断し、破棄してください。

自己負担割合の定期判定
平成22年中の所得状況などで、自己負担割合を1割または3割とする定期判定(基準日8月1日)を行います。

一定以上の所得者は自己負担が3割
70歳以上のかたおよび、後期高齢者医療制度で医療を受けるかたのうち、1人でも一定の所得(課税所得が145万円)以上のかたが同一世帯にいる場合は、3割負担になります。

ただし、表2のような場合は、申請することで1割負担になります。

【表2】

同じ世帯の70歳以上のかたの人数	平成22年中の収入の合計
1人世帯	383万円未満
2人以上世帯	520万円未満

負担になることがあります。

手続きに必要なもの
世帯で満70歳以上のかたの収入がわかるもの。(該当されるかたには通知しますので、確定申告書の写しなど、収入がわかるものを持参してください)

問合せ 健康保険課 高齢者医療年金班
④123 / ④124 または、千葉県後期高齢者医療広域連合資格保険料課(④043・308・6768)へ。

国民健康保険の納税通知書を7月中旬に送付します

納期限内にきちんと納めましょう

国民健康保険に加入するみなさんには、医療費の一部（1割から3割）を負担していただきますが、その残りは、国保税と国や県などからの補助金でまかなわれています。中でもみなさんが納める国保税は、貴重な財源となっています。

国保税を滞納すると、病気になるたときに自分が困るだけでなく、年間に必要な財源を確保できなくなるため、みんなで国保制度を支えあうことができなくなります。7月中旬に平成23年度の納税通知書を郵送しますので、必ず納期限内に納付をお願いします。

納税義務者は世帯主
国保税を納める義務は世帯主にあります。世帯主が職場の健康保険に加入している場合でも、世帯内の誰かが国保に加入していれば、納税通知書は世帯主に送付されます。

納税は安心して便利な
口座振替を

申込みは、口座振替取扱金融機関へ直接お申し込み

ください。
持参するもの
預金通帳／通帳の届出印
／納税通知書

【口座振替取扱金融機関】
西印旛農業協同組合・千葉銀行・京葉銀行・千葉信用金庫・水戸信用金庫の各本支店／ゆうちょ銀行（郵便局）

年金天引きされる世帯主へ特別徴収開始通知書を郵送します
次の要件全てに該当する国保世帯のかたは、世帯主の年金から特別徴収（年金天引き）となります。該当する世帯主には、納税通知書のほかに「特別徴収開始通知書」を送付します。

①世帯主が国保の被保険者となっている
②世帯内の国民健康保険の被保険者のかた全員が、65歳以上75歳未満である
③特別徴収の対象となる年金の年額が18万円以上で、国保税と介護保険料を合わせて、年金額の2分の1を超えない

※現在、特別徴収（仮徴収）

され、今後も年金から特別徴収される世帯主には、「国民健康保険税決定通知書兼特別徴収開始通知書」を送付します。

年金からの特別徴収は
口座振替に変更可能

現在、年金から特別徴収されているかたで、今後、口座振替による納付を希望されるかたは、申し出により納付方法を変更することができます。

また、10月以降、新たに年金からの特別徴収に該当されるかたには、事前に「特別徴収開始予定の案内書」を送付します。口座振替を希望されるかたは、次の手続きをお願いします。

【申し出方法】
①預金通帳と届け出印をお持ちのうえ、取扱金融機関に「口座振替依頼書」を提出し、本人控えを受け取ってください。「口座振替依頼書」は取扱金融機関（町内の支店）に備え付けてあります。

②「口座振替依頼書（本人控え）」をお持ちのうえ「納付方法変更申出書」を健康保険課（②番窓口）へご提出ください。

すでに国保税の口座振替手続きをされているかたは、直接、健康保険課（②窓口）へ「納付方法変更申出書」をご提出ください。

【申し出期間】 随時
7月29日（金）までに申し出があった場合は、10月の年金天引き分から口座振替に変更することができ、期限後に手続きをされる場合は、年金天引き月の3カ月前の末日まで（例：12月の年金天引き分から口座振替に変更する場合は9月末）を期限として、随時受け付けます。

国保税を滞納すると
納期限を過ぎると督促状が送付され、日数に応じた延滞金が発生します。それでも納めないでいると、有効期限を短縮した保険証になる場合があります。

さらに、納期限から1年を過ぎても滞納している場合には保険証を返還することになり、代わりに医療費を全額自己負担する資格証明書が交付されます。

納付が困難な場合は、ご相談ください
災害や失業など特別な事

情により納付が困難な場合は、分割納付なども可能です。滞納のままにせず、早めに国保の窓口にご相談ください。

届出を忘れていませんか
職場の健康保険などに加入したときは、14日以内に国保への届出が必要です。国保と職場の両方の保険証をお持ちになって手続きをしてください。

届出がない場合、保険料（税）が二重に賦課されたままとなります。

年間国保税額の算出方法は？
1年間の国保税額は、①医療分（所得割・均等割・平等割）②後期高齢者支援金分（所得割・均等割）③介護分（所得割・均等割）の合計額により決まります。

被保険者ごとに、前年の所得に応じて計算
世帯の加入者数に応じて計算
一世帯にいくらと計算

平等割	均等割	所得割
一世帯にいくらと計算	世帯の加入者数に応じて計算	被保険者ごとに、前年の所得に応じて計算

65歳以上のかた 介護保険料納入通知書を発送します

平成23年度の介護保険料の納入通知書を、7月14日に発送します。介護保険料が年金から天引きされるかたには、「平成23年度介護保険料額決定通知兼特別徴収開始通知書」（はがき）を、また、納入通知書により金融機関で納めていたかたは、「平成23年度介護保険料納入通知書」（封筒）を郵送しますので、内容をご確認ください。

【介護保険の財源】

介護保険は、「介護保険の財源」のとおり、40歳以上のかたが納めている保険料が、大切な財源となっています。介護が必要になったときに、安心してサービスを利用できるように、保険料は忘れずに納めましょう。（下図参照）

【65歳以上のかたの介護保険料】

介護保険のサービスにかかる費用などから算出された「基準額」をもとに、「介護保険料額表」のとおり、本人と世帯員の所得に応じて、8段階に決められています。

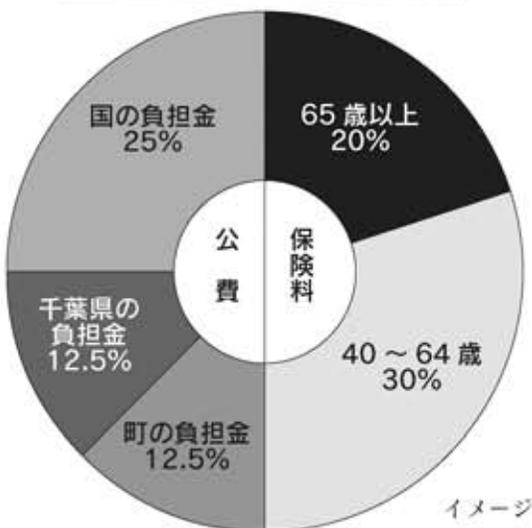
【8月以降に65歳になるかた】

65歳になった月（65歳の誕生日の前日が属する月）の翌月に、町から「介護保険被保険者証」と「介護保険料納入通知書」をご本人へ郵送します。
問合せ 福祉課介護保険班
☎（04-141）へ。

介護保険料額表（65歳以上）

所得段階	保険料 (年額)	保険料 (月額)	対象者		
			住民税課税状況 による区分	前年の合計所得 金額等による区分	
第1段階	18,900円	1,575円	世帯全員が 住民税非課税	高齢福祉年金受給者 生活保護受給者	
第2段階	18,900円	1,575円		前年の合計所得金額 と課税年金収入額の 合計	80万円以下のかた
第3段階	29,400円	2,450円		第2段階以外のかた	
第4段階	38,200円	3,183円	本人が住民税非課税 で、世帯内に課税者が いるかた	前年の公的年金等収入 金額および合計所得 金額	80万円以下のかた
	42,000円	3,500円			80万円を超えるかた
第5段階	47,000円	3,916円	本人が 住民税課税のかた	前年の合計所得金額	125万円未満のかた
第6段階	52,500円	4,375円			200万円未満のかた
第7段階	63,000円	5,250円			400万円未満のかた
第8段階	71,400円	5,950円			400万円以上のかた

介護保険の財源



【保険料を納めないでいると】

1年間以上滞納すると

利用したサービス費用を、いったん全額自己負担しなければなりません。

その後、申請により費用の9割（保険料分）が支払われます。

1年6ヵ月以上滞納すると

サービス費用にかかる保険給付の一部または、全部が一時的に差し止められます。

2年以上滞納すると

未納の期間に応じて、通常は1割の利用者負担が3割に引き上げられたり、高額介護サービス費が受けられなくなります。

ヘルスケアケア運動教室 参加者募集

町では、「体力年齢10歳の若がり」に楽しく挑戦！を合言葉に、体力測定と運動教室を組み合わせたヘルスケアケア大作戦を6月から来年3月まで実施しています。

6月の体力測定に参加できなかった方も、ご安心ください。7月の運動教室からでも参加できます。

9月からは、「ゆったりコース」、運動経験のあるかたを対象とした「しっかりコース」に分かれます。

詳しくは、申込み時にお問い合わせください。

申込み 健康保険課
☎165)へ。

日付	コース	会場 ふれあいセンター	時間
7月13日(水)	初回は、コース分けしません	3階 音楽室①	10時～12時
9月14日(水)	ゆったりコース しっかりコース	3階 音楽室①	10時～12時 14時～16時
10月12日(水)	ゆったりコース	2階 多目的ホール①	10時～12時
10月13日(木)	しっかりコース	2階 多目的ホール①	14時～16時
11月9日(水)	ゆったりコース しっかりコース	2階 多目的ホール① 3階 音楽室①	10時～12時 14時～16時
12月14日(水)	ゆったりコース しっかりコース	2階 多目的ホール① 3階 音楽室①	10時～12時 14時～16時
1月11日(水)	ゆったりコース しっかりコース	2階 多目的ホール① 3階 音楽室①	10時～12時 14時～16時
2月8日(水)	ゆったりコース しっかりコース	2階 多目的ホール① 3階 音楽室①	10時～12時 14時～16時
3月10日(土)	体力測定	2階 多目的ホール①	9時20分～12時

ラジコンヘリコプター 水稲病害虫防除

栄町植物防疫協会では、水稲の病害虫（イモチ病・紋枯病・ウンカ・カメムシ類）の防除のため、ラジコンヘリコプターによる薬剤散布を行います。

と き 7月21日(休)/22日(金)
5時～11時頃

※天候状況で順延になる場合があります。なお、散布順延の場合は、防災行政無線などでお知らせします。

注意事項

①安全性の高い薬剤を使用していますが、散布中は散布区域内に立ち入らないでください。また、万が一、薬剤がかかったときは、うがいや水で洗い落してください。

②散布直後は、水田内の作業を控えてください。また、薬剤の流出を防ぐために、散布後5日間は水田の留め水を実施してください。

問合せ 産業課農政班内栄町植物防疫協会事務局(☎424)へ。

退職による「特例免除」

厚生年金に加入していたかたが退職すると、役場で国民年金の第1号被保険者に切替えるための手続きを行っていただきます。平成23年度は月額15,020円の国民年金保険料を納めていただくことになります。

一方、退職により保険料を納めることが経済的に困難なかたには、申請により保険料の納付を免除できる特例免除があります。特例免除は、申請する年度または、前年度に退職の事実がある場合に利用できます。

ただし、配偶者、世帯主に一定以上の所得があるときは免除が認められないことがあります。

手続き 「国民年金保険料免除申請書」を健康保険課(②番窓口)で記入してください

手続きに必要なもの

- ①雇用保険被保険者離職票または、雇用保険受給資格者証
- ②年金手帳

国民年金保険料

③認印(本人が署名する場合は不要)

被扶養配偶者のかた

配偶者の退職により、国民年金の第3号被保険者から第1号被保険者になったかたも、配偶者の退職時の特例免除に該当すれば、免除申請することにより免除が認められます。

なお、免除された期間は老齢基礎年金の受給額が減額となりますが、10年以内なら免除された保険料を「追納(さかのぼって納める)」することで、老齢基礎年金の年金額を増やすこともできます。

免除が承認された期間の翌年度から起算して3年目以降は、当時の保険料に加算金がつきますので、お早めに「追納」されることをおすすめします。

問合せ 健康保険課(☎124)または、日本年金機構船橋年金事務所(☎047-421-8811)へ。

台風情報をよく聞いて早めの準備を！

情報とは

- ・テレビ／ラジオの「気象情報」
- ・広報（防災行政無線や広報車／防災メールからのお知らせ）

注意報と警報とは

・災害を起こす恐れがある気象現象が予想される場合に発せられます

注意報：比較的軽度な災害が起こることが予想される場合

警報：大きな災害が懸念される場合

台風にも備える 10のポイント

- ① アンテナが倒れたり、飛ばされないように支線の補強
- ② 雨戸／窓の補強
- ③ ベランダの鉢／プランターなど小物を取り込む
- ④ 懐中電灯／電池の用意
- ⑤ 避難時非常持ち出し品の用意
- ⑥ 床上浸水に備えて家財道具の移動

台風情報で用いる用語の解説

予報円：台風を中心が到達すると予想される範囲

暴風域：台風の周辺で、平均風速が25m/s以上の風が吹いているか、地形の影響などがない場合に、吹く可能性のある領域

強風域：台風の周辺で、平均風速が15m/s以上の風が吹いているか、地形の影響などがない場合に、吹く可能性のある領域

暴風警戒域：台風を中心が予報円に進んだときに、暴風域に入るおそれのある領域

問合せ 消防防災課 ☎8980

5日先までの台風進路予報

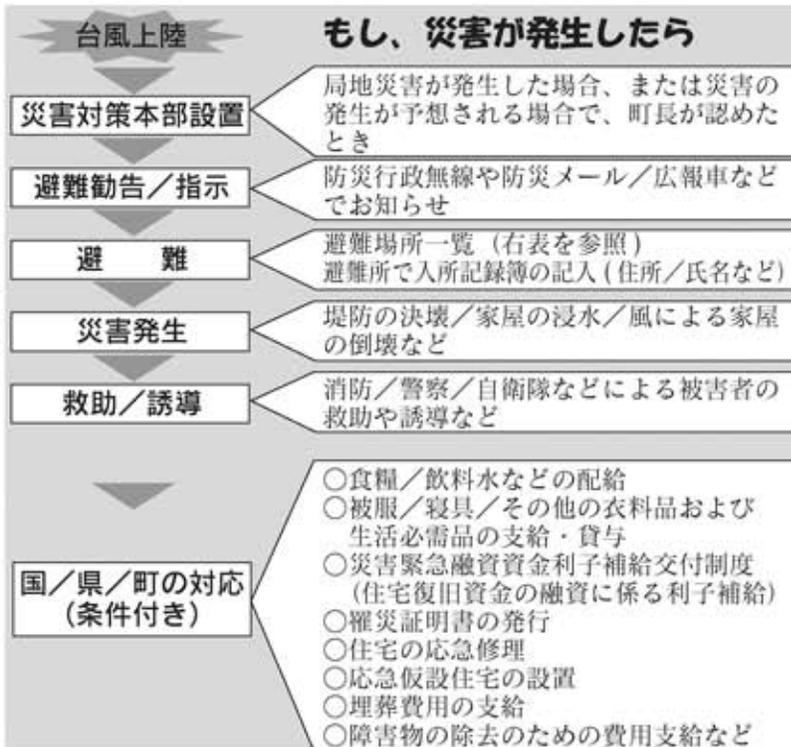
気象庁では、発生した台風について、3日（72時間）先も引き続き台風であると予想されるときに、5日（120時間）先までの台風の進路をお知らせします。これで台風に関する態勢を築く必要があるかどうかについて、より早く判断することができるようになります。（台風や発達する熱帯低気圧に関する情報は、気象庁や各地の気象台から随時発表しますので、最新の情報をご確認ください。）

避難場所一覧（洪水の場合）

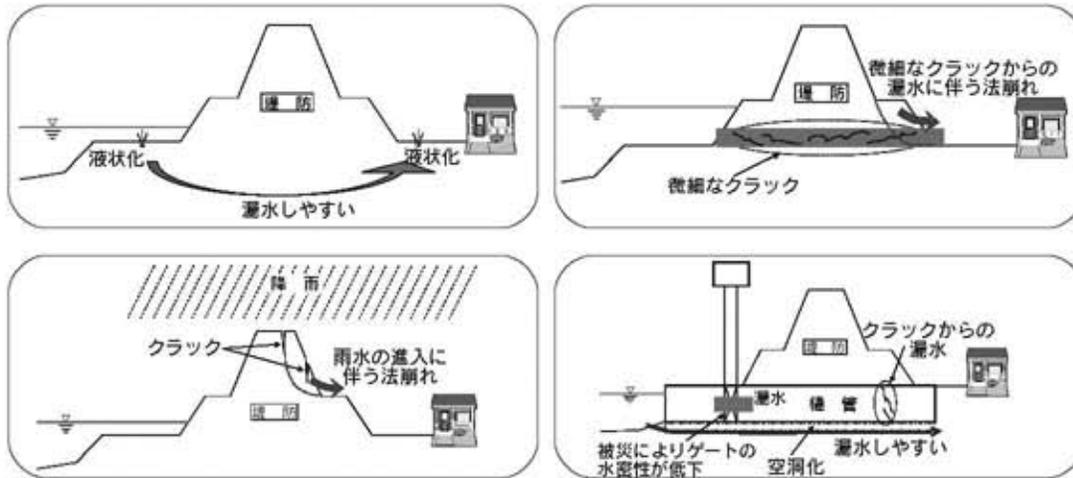
※栄町洪水ハザードマップ参照

施設名称	避難地区名
ふれあいプラザさかえ	安食（二区・三区）
栄中学校	布鎌
栄東中学校	安食（一区・松ヶ丘・田中）／南部
竜角寺台小学校	安食（一区・松ヶ丘・田中）
安食台小学校	安食台
安食小学校	安食（一区・松ヶ丘・田中）
酒直小学校	安食（一区・松ヶ丘・田中）／酒直
北辺田小学校	須賀／新田／北辺田／興津／矢口
麻生青年館	須賀
矢口青年館	矢口

※須賀地区／布鎌地区については、想定される避難者数に対して避難場所が少ないため、比較的余裕のある「ふれあいプラザさかえ」／「安食台小学校」に避難していただくことがあります。



洪水期に予想される被災



利根川は、3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震やその後の余震により、堤防・護岸・樋管など多数の河川構造物が被災を受けました。さらに、目に見えないクラック（亀裂）や、ゆるみが発生していることも考えられます。また、目に見える被災は仮復旧状態で洪水期を迎えることになります。

上記の図のように、クラックやゆるみが発生している場合には、降雨や大雨に伴う河川の水位上昇により、漏水、堤防のすべりに伴う破堤が発生する恐れがあります。このため、日頃から気象情報や川の変化に注意をして頂き、危険と感じたら早めの避難を行うとともに、堤防・樋管付近における漏水や堤防の異変に気づきましたら、町や地元の水防団（消防団）、または左記の連絡先に通報をお願いします。

連絡先 国土交通省関東地方整備局 利根川下流河川事務所（〒287-8510香取市佐原イ4149防
災対策課 ☎0478-6365
FAX 0478-9726）
利根川下流河川事務所安食出張所
（☎0042 / FAX 8539）
栄町消防防災課（☎8983 /
FAX 7630）へ。

国土交通省利根川下流河川事務所からのおお願い
利根川堤防周辺における
異常発見時の通報について

夏休みの思い出に大物をゲット！

8月29日(月)

第1回栄町バス釣り大会 in グレンモア

ザ・カントリークラブ・グレンモア（龍角寺）のゴルフ場内の池を借りて、バス釣り大会を行います。

普段は「釣り厳禁」です。ゴルファーのボールによる打球事故や、釣り池として整備していない危険な場所ですが、今回はゴルフ場のご厚意により、休業日を利用して行うことになりました。超大物が沢山いるかも…という噂ですよ。

釣りメーカー各社の協力による関連グッズの展示はもちろん、大会終了後には、表彰式と合わせ楽しい釣り講習会も開催します。

大会の詳細は、町ホームページおよび、町内各施設のチラシでご確認ください。

釣り好きなかたはもちろん、そうでないかたにも見逃せないイベントです。普段の川釣りとは全く違う場所で、バスにアタックしてみませんか。夏休み最後の思い出作りに、友達同士や親子での参加をお待ちしています。

とき 8月29日(月) 7時～11時

※大会終了後、表彰式・講習会

ところ ザ・カントリークラブ・グレンモア

参加資格 町内外の在住は問いません。ただし、釣り人としてのルールとモラルを守れるかたに限ります

※小学生は、大人の付添が必要です。

参加費 高校生以下…500円

大人（大学生以上）…1,000円

※保険代を含みます。

申込み 電話…8月15日(月)までに、住所／氏名／性別／年齢（学年）／連絡先を産業課までお知らせください

メール…町ホームページの応募要領を参照し、参加申込書をダウンロードのうえ、申込書記載のアドレスまでメールで送信してください

問合せ 産業課（☎内422）へ。

予防接種に関するお知らせ

MR4期（麻しん風しん）予防接種の特例

高校3年生対象のMR4期
予防接種が高校2年生でも
受けられます

5月20日付の制度改正により、平成23年度に限り、学校教育の一環として海外へ修学旅行または研修に行くなど、特段の事情がある場合、本来高校3年生相当年齢で受けるMR4期の接種を高校2年生でも受けられるようになりました。

接種が必要な場合は、母子健康手帳を持参し、健康保険課（⑦番窓口）までお越しください。予診票を交付します。なお、制度開始前の任意接種費用に対する還付はありません。

また、高校2年生で受けるべき特段の事情がない場合は、通常通り高校3年生で接種してください。

特例対象者 平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれのか
接種期間 平成24年3月31日まで

※MR3期・4期は、幼児期に麻しん風しんの予防接種を制度上1回しか受けられなかった年代のかたに追加接種をするこ

とで免疫を付与する時限措置で、平成24年度の中
学1年生（3期）・高校3年生（4期）で終了となり
ます。平成24年度に
高校2年生になるかたは、
中学1年生の時にMR3
期の対象でしたので、こ
の特例制度は今年度のみ
となります。

日本脳炎の特例接種

接種対象年齢が

拡大されました

ワクチンによる副反応を疑う事例があったことから、平成17年5月より積極的な勧奨を差し控えていた日本脳炎の予防接種について、新しいワクチンが開発され、その有効性・安全性が確認されたため新ワクチンでの接種が開始となっています。

また、幼児期に受ける第1期の接種3回および、10歳前後で受ける第2期1回の接種を、差し控えにより受けていないかたへの特例措置が適用されたことで、接種時期が緩和されました。この制度改正により、

勧奨差し控えの間に接種機会を逃したかた全てが接種できることになりました。ただし、5月20日以前の任意接種に対する費用の還付はありませんのでご了承ください。

日本脳炎の定期接種対象者（年齢は接種日時点）

第1期 3歳～7歳6カ月未満に3回

第2期 9歳～13歳未満に1回

特例措置 平成7年6月1日～平成19年4月1日生まれのかたは、20歳未満に第1期の不足分および第2期1回（今まで接種できなかった7歳6カ月以上8歳の間および

13歳から20歳未満までの接種が可能になりました）

接種が必要な場合は、母子健康手帳を持参し、健康保険課（⑦番窓口）にお越しください。予診票を交付します。

子宮頸がんワクチン

ワクチンの供給が

始まっています

ワクチンの供給量が不足していましたが、6月10日よりワクチンが供給され、接種を受けることができますようになりました。ただし、当面の間は高校2年生が優先接種の対象とされていますので、高校1年生までのかたはワクチン供給状況など医療機関にご相談のうえ、接種してください。

接種を希望するかたは、平成24年3月31日までに3回の接種が完了するよう、医療機関で接種を受けましょう。

対象者 中学1年生～高校2年生の女子

予防接種は
済みましたか？



麻しん風しん第3期（13歳となる日の属する年度の初日から、当該年度の末日までの間にあるかた）および、第4期（18歳となる日の属する年度の初日から、当該年度の末日までの間にあるかたおよび特例対象者）、二種混合ワクチン（11歳以上13歳未満のかた）接種は、年度末は医療機関が非常に混雑しますので、夏休みを利用して早めに接種しましょう。

問合せ 健康保険課

（☎内163）へ。



アナログ放送終了まで

あと1ヶ月を切りました

ご自宅のテレビ

地デジ化の準備は済んでいますか？

アナログ放送は、7月24日正午から、「お知らせ画面」に移行し、24時までにすべての放送が終了（完全停波）します。したがって、それまでに、地上デジタル放送（地デジ）を視聴するための準備をしないと、テレビを見ることができなくなります。

地デジを視聴するために、地デジ対応の受信機とUHFアンテナが必要で、受信機は、新たにデジタルテレビを購入するか、アナログテレビに地デジ用チューナーを取り付ける方法もあります。また、ケーブルテレビに加入することにより視聴する方法もあります。

地デジへの対応がまだお済みではないかたは、アンテナなどの工事が7月24日のアナログ放送終了までに

間に合わなくなる可能性があります。ありますので、対応を急ぎください。

地デジの準備にあたり、「何をすればよいか分からない」というかたや「テレビを買ったのにデジタル放送を受信できない」というかたは、まずは、総務省地デジコールセンターにお電話ください。地デジコールセンター（総務省テレビ受信者支援センター）が対応します。

地デジ臨時相談コーナーが設置されています

町では、ふれあいセンターに地デジに関する総合案内窓口として、地デジ臨時相談コーナーが設置されていますので、お気軽にご相談ください。

対面相談

とき 8月26日(金)までの毎週金曜日および、7月23日(土)／24日(日)／26日(火)／9時30分～12時／13時～16時30分

ところ ふれあいセンター1階展示ロビー

簡易なチューナーの無償給付を実施しています

経済的な理由などで地上デジタル放送に対応できない世帯（生活保護を受給している世帯などのNHK放送受信料全額除世帯・市町村民税非課税の世帯）に対しては、簡易チューナーの無償給付などの支援も行っていきます。

地デジ詐欺に注意してください

地デジへの移行に便乗した詐欺が発生しています。身に覚えのない工事や代金請求には十分ご注意ください。地デジ対応で行政機関やテレビ局がお金を請求することは、絶対にありません。このような請求を受け

た時は、すぐには支払わず、お近くの警察署や地デジコールセンターへご相談ください。

一般的なお問い合わせ

- 総務省地デジコールセンター ☎ 0570-07-0101 平日9時～21時、土・日・祝日9時～18時
 - デジサポ千葉 ☎ 043-333-7100 平日9時～21時、土・日・祝日9時～18時
 - 総務省地デジチューナー支援実施センター（NHK放送受信料全額免除世帯への支援） ☎ 0570-033840 / FAX 044-966-8719
 - （市町村民税非課税世帯への支援） ☎ 0570-023724 / FAX 043-302-0284
- ※電話番号のおかけ間違いに、ご注意ください。

働く世代への大腸がん検診推進事業

がん検診の受診促進を目的として、下表の年齢のかたを対象に、「無料クーポン券」による「大腸がん検診」を実施します。

対象者には、9月上旬に「無料クーポン券」と「検診手帳」をご郵送します。

ただし、検診には申込みが必要です。申込み者には、後日「検査キット」をご郵送します。

大腸がん検診対象者【生年月日】

昭和 45 年 4 月 2 日～昭和 46 年 4 月 1 日
昭和 40 年 4 月 2 日～昭和 41 年 4 月 1 日
昭和 35 年 4 月 2 日～昭和 36 年 4 月 1 日
昭和 30 年 4 月 2 日～昭和 31 年 4 月 1 日
昭和 25 年 4 月 2 日～昭和 26 年 4 月 1 日

申込み 広報さかえ 4 月号・町ホームページに掲載の申込書または、健康カレンダーに添付されていた申込書をご利用ください。また、健康保険課（⑦番窓口）にも、ご用意してあります

申込み期限 7 月 29 日（金）

注意事項 ●平成 22 年度に町の大腸がん検診を受診されたかたは、申込み不要です
●初めてのかたは、申込みが必要です
●電話や申込み期限後の申込みは、受け付けできません

※検診日程・内容については、町の大腸がん検診と同じ日程・内容で実施します

問合せ 健康保険課（☎⑩162 / 163）へ。

不要になったテレビはルールを守って処分しましょう

7 月 24 日から地上デジタル放送に完全移行となりますが、不要になったテレビは家電リサイクル法対象品目のため、クリーンセンターでは処分ができません。不要になったテレビは、適正なりサイクルへのご協力をお願いします。

不要になったテレビの処分方法

- 買い替える場合は、新しく購入したお店に、引き取りを依頼してください。
- 買い替え以外の場合は、過去にテレビを購入したお店に依頼してください。この際、リサイクル料金・運搬料が別途必要となります。

テレビを購入したお店がわからない場合

自分で指定取引場所に搬入する

- 郵便局でリサイクル料金を支払う…郵便局にリサイクル券（払込み用紙）が用意されているので、必要事項を記入し、リサイクル料金を支払ってください。
- 指定取引場所へ自分で持ち込む

近隣の指定取引場所	営業日・受付時間
㈱クリーンタグ子富里営業所 富里市十倉字猪頭 604-5 ☎⑨ 0050 / FAX⑨ 0025	月～土曜日（祝日 / 年末年始 / お盆は除く） 8 時～16 時
日本通運㈱千葉東支店 佐倉市大作 1-8-7 ☎ 043-498-0856 FAX 043-498-2367	月～土曜日（祝日 / 年末年始 / お盆は除く） 9 時～12 時 13 時～17 時

持ち込む際に必要なもの

- 廃棄するテレビ・払込みが済んだリサイクル券

町の許可業者に依頼する

- 処分方法・処分費用（リサイクル料金・収集運搬料金）については、各許可業者へお問い合わせください。

業者名	電話番号
㈲りさいくるや大野	☎ 6268
共同リサイクル(株)	☎ 2635
㈲総合環境サービス	☎ 6100
㈱本塾共進	☎ 1146

家電リサイクル券システムに関する問合せ

☎ 0120-319640 FAX 03-3903-7551

受付時間…9 時～17 時（日曜・祝日は除く）

違法な不用品回収業者にご注意ください

許可を持たない不用品回収業者に高額な処分料金を請求されてトラブルになったり、回収した不用品が不法投棄される事例が発生しています。なお、町が許可している処理業者は、町内をアナウンスしながら巡回しての不用品回収は行っていません。

テレビは集積所には出せません !!

テレビを集積所に出した場合、山林などに捨てることと同様に不法投棄になります。不法投棄は法律で 5 年以上の懲役もしくは 1,000 万円以下の罰金が定められています。

また、不法投棄された廃棄物はみなさんの税金によって、処理しなければなりません。必ずルールを守って、処分しましょう。

問合せ 環境課資源班

（☎⑩133）へ。

テレビは適正に処分しましょう



千葉県議会議員・元栄町長

大野 眞氏 ご逝去



千葉県議会議員であり、元栄町長の大野眞氏（享年53歳）が6月3日、ご逝去されました。

葬儀は6月9日に八富成田斎場でしめやかに執り行われ、多くの弔問客が別れに訪れ、故人の誠実な人柄が偲ばれました。

ここに改めて故人のご冥福をお祈りいたします。

大野 眞氏の事績

大野眞氏は、平成9年に栄町議会議員に初当選し、議会議員を経て、平成12年3月に第13代栄町長に就任しました。以降、平成16年3月までの間、栄町発展のためにご尽力されました。町長在任中の平成12年6月に「栄町基本構想」を策定し、これに基づく総合計画の策定では、住民参加の

町づくりを目指し、ワークシヨップを立ち上げるなど町民から広く意見を聴き、財政の健全化に向けた計画の策定を推進されました。また、特別養護老人ホーム「栄白翠園」の誘致や、住民活動支援センター、「地域子育て支援センター」を設置し、福祉行政の充実、発展にご尽力されました。一方、観光分野では、集客力の強化と町の活性化を目指すための拠点づくりとして、「ドラムの里」を整備し、産業・観光の発展にご尽力されました。

平成19年4月には、千葉県議会議員に初当選され、地元活性化を図るため生活基盤の整備に努められ、鉄道・道路などの交通網の整備に積極的に取り組まれました。平成22年に開催された「ゆめ半島千葉国体」では、文教常任委員会委員長として、準備から積極的に参加され、重要な役割を果たすなど県政でも活躍されました。

障がい者 動向調査の実施

障がいの複雑多様化や目まぐるしい制度改正など、障がい者を取り巻く環境は大きく変化しています。

これらを踏まえて町では、今後の障害福祉施策を進めるにあたって、実態やニーズなどを把握するために、障がいをお持ちのかたを対象に、アンケート調査を実施します。7月中旬頃に調査票がお手元に届きましたら、ご協力をお願いします。

問合せ 福祉課障害者福祉班 (☎152) へ。



おがわ内科 電話 80-2777

JR 安食駅南口徒歩 1 分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00~6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食 1-21-8 駐車場 14 台有

7月1日(金)・2日(土)と16日(土)は、休診です

お盆のことはお任せ下さい。

盆祭壇・提灯・盆用品



切子・白張提灯をお求めの際には
家紋と戒名をご持参下さい。

・お返しもの各種揃います

<7・8月 男女高校生アルバイト募集中!>

千葉信用金庫安食出張所前
TEL 95-0065

(有)東京屋

水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

※をベースに住まいの快適を考える ※まわりのリフォーム店

(日曜・祭日承ります)

リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町講方1019-3

TEL 090-3406-2805 ☎0476-95-1840

和の素材を使った涼菓子もご用意しました
豆かん・豆乳と柚子・水まんじゅう
洋梨と紅茶など

暑さをしのぐひとときに、ぜひご賞味ください



夏のご挨拶に
ギフトセットの
発送も承ります
詳しくは店頭
またはお電話で

春月堂

TEL 95-0027
栄町安食3599
定休日：毎週水曜日
営業時間：8時30分～
19時30分

夏の電力危機を克服するため 役場庁舎の節電にご協力を

■ エアコンどこでも28℃!
↑ クールビズスタイルで快適に!

☑ 断熱性を向上!
☀ 照明で節電!

① 就業の見直し! オフィスで朝チャレ!

★ 省エネ機器で節電!
☑ 省エネ行動で節電!

東日本大震災に伴い、夏場における電力不足が想定されるため、広く節電が呼びかけられています。政府も、事業所については使用電力を対前年比15%の削減目標を示しています。

町もこの目標を達成するために、次のような節電対策を行っています。
・事務室内と廊下の蛍光灯の間引き（日中は、トイレも含めて全消灯としていますが、天候や建物構造などにより業務に支障がある場合は、必要最小限の範囲で点灯しています）
・空調の交互運転（庁舎の

東側と西側とで時間を区切って空調を交互運転します）
ご利用されるみなさんには、ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

また、ふれあいプラザさかえや他の施設でもそれぞれ施設ごとに節電対策を行っていますので、あわせてご協力をお願いします。広報さかえ6月号では、

家庭での節電方法を掲載しましたが、役場庁舎内では、他にもパソコンなどの電気機器類について、こまめに電源スイッチを切ることや退庁時に電源コンセントを抜くことを行っていますが、今後ますます暑さが厳しくなる中で、この夏の電力危機を克服するには、個人・事業者の区別なく、すべてのみなさんのご協力が必要とされていることをご理解ください。

問合せ 財政課 (☎313) へ。

千葉県議会議員補欠選挙 (印旛郡選挙区)

投票日 7月24日(日)
投票時間 7時～20時
期日前投票/不在者投票
投票日当日、仕事やレジャーで投票に行けないかたや、病院などに入院中で投票に行けないかたは、期日前投票または、不在者投票ができます。

期 間 7月16日(出)～23日(出)
時 間 8時30分～20時
場 所 役場2階第1会議室
※投票所の変更
第8投票所は、竜角寺台コミュニティホールから竜角寺台第一集会所に変更となっています。
問合せ 町選挙管理委員会 (☎282) へ。

「ずいとの暮らしを支えたい。」 生涯サポートの 桜井 kun

浴室の傷みは建物の傷みにつながります!
キッチンシンクやコンロ周りのお手入れは大変!
リモデルで解消! より快適に♪
古くなったトイレに染してキレイ! 築いて節水を♪
小さい洗面台や狭い洗面所はとても不便!

桜井 kun のライフラインコール! 救護にいくいく
0476 (95) 1919

水道 TOTO 水廻り工務
ガス 通信 水廻り工務 (有) 桜井管商店
Lifeline support

細かい修理もいち早く対応! 暮らしの安心をお約束します。

キッチン、お風呂、トイレ等住まいに関するお悩みがありましたら、お気軽にご相談下さい。

高野内建設 (株)

ハウジングスタジオ アクア
栄町安食2481-15
☎ 0476-95-0217 (代)

aca

安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

千葉県印旛郡栄町安食3784-1
電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983

24時間受付中

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ
トイレ交換・改装
水が止まらない
台所の詰り
トイレの詰り
ウォシュレット取付け
【御見積り無料】

ユニットバス(浴槽)
システムキッチン【流し台】
洗面化粧台
給湯器、ポンプ交換
上水・下水(雨)設計 施工
浄化槽設置・点検
排水管クリーニング

(株) 栄 設 備
栄町安食台2-26-25
☎ 95-3233
役場前

町循環バス 停留所の名称を変更

店舗の移転や公共施設の閉館から、循環バスの停留所の名称が変わりましたので、お知らせします。

●安食・布鎌循環ルート
・「千葉銀行前」→「田中」

●布鎌循環ルート
・「公民館前」→「産直館前」

問合せ 企画政策課企画統計班 (☎325) へ。

犯罪や非行を防止し、 立ち直りを支える地域のチカラ 「社会を明るくする運動強調月間」

この運動は、犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの立ち直りについて理解を深め、私たち一人ひとりがそれぞれの立場で協力しあい、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

町では、7月1日(金)にJR安食駅前などで保護司会と更生保護女性会で啓発活動を行います。

皆さんも誰もが暮らしやすい社会を目指して、自分には何ができるのか考えてみましょう。そして、自分にできることから始めてみませんか。

問合せ 福祉課厚生高齢班 (☎140) へ。

動物愛護センター 親子体験教室

千葉県動物愛護センターでは夏休み期間中に、小学生とその保護者を対象とする「親子体験教室」を開催します。

とき	ところ	内容
7月27日(水) / 8月3日(水) / 10日(水) / 17日(水) / 24日(水) / 10時51分~30分	千葉県動物愛護センター 富里市御料709-1	犬・猫の正しい飼い方 / ペットからうつる病気について

対象者 小学4〜6年生と保護者のかた(送迎をしていただければ、小学生だけでも参加できます。)

参加費 無料(先着5組)

申込み 千葉県動物愛護センター(☎5711)へ。

※当日は、動物にさわられる服装でお越しください。

施設見学

小学4〜6年生と保護者のかた(送迎をしていただければ、小学生だけでも参加できます。)



会田屋
0120-049-317
0476(95)1105
http://www.kanetaya.jp/
営業時間 11:00~22:00

お届け料理お品書き

セツもの	1	13
讃岐うどんと寿司膳	1	273
創作膳と茶そば膳	1	1278
いわし御膳	1	1278
煮魚御膳	1	1448
和風ステーキ膳	1	888
牛ほろば焼膳	1	888
松花堂弁当(四つ仕切り)	1	588
(六つ仕切り)	2	688
お子様膳	1	050
お寿司	2	688
地魚握り	9	880
上寿司	1	2880
創作膳盛り合わせ	1	5880
海鮮サラダ丼	9	880
上ちらし寿司	1	2880
特上ちらし寿司	1	5880
北海道巻	1	2480
ねぎとろ巻	1	2480
巻物各種	6	880
創作ロール寿司	1	050
さばの棒寿司	1	780
茶碗むし	3	150
鳥のから揚げ	3	800
セツもの(うどん・茶そば)	各	2800
和定食・お弁当	8	440
とんかつ定食	8	440
刺身定食	8	440
天重	8	440
牛焼肉定食	8	440
かつ重	8	440
うな玉重	8	440
天ぷら定食	8	440
海老フライ定食	8	440
さば焼き魚定食	8	440
幕の内弁当	1	2600
うな重	1	5800
会席料理・刺身・オードブル・一品料理	4	2000
会席料理(要予約)	2	1000
刺身盛り(2.5人前)	2	1000
(3.5人前)	3	1500
(4.5人前)	3	1500
オードブル(3.5人前)	4	2000

(その他お好みでお取り替えますのでお申し付け下さい)

今年の夏は **お楽しみ** が **おもしろい!** がついた **夏の短期水泳教室**

期間	1期	2期	3期	4期
1期 8月1日(月)~8月4日(木)	マンツーマン	マンツーマン	マンツーマン	マンツーマン
2期 8月5日(金)~8月9日(火)	マンツーマン	マンツーマン	マンツーマン	マンツーマン
3期 8月19日(金)~8月23日(火)	幼児・基礎	幼児・基礎	幼児・基礎	幼児・基礎
4期 8月24日(水)~8月27日(土)	幼児・基礎	幼児・基礎	幼児・基礎	幼児・基礎

料金/一般 **5,250円** + 無料送迎バス入会特典あり
マンツーマン→コーチ1名:生徒1名 11,550円 コーチ1名:生徒2名 8,400円/人

お楽しみ 8/7日(土)までの秘密さがし!
★短期受講者は無料! 各日共、参加費500円・対象者は短期受講者及びスイミングスクール会員(小学生以下はOK)(無料)

すば一つすてーしょん ☎0476-95-3800
JR安食駅前徒歩6分

Beauty Stretch **ビューティストレッチ & サーキットトレーニング**

成田発 山本整骨院が提案する全く新しい運動施設です。

予約不要で、好きな時に使いたい放題! **安心の定額制**

TEL.0476-28-1155 詳しくはお電話お待ちしております。

印西クリーンセンター 夏休みリサイクル教室

ごみについて、楽しく学んでもらうため、印西市・白井市・栄町在住の小学生とその家族を対象に「夏休みリサイクル教室」を開催します。

ごみの処理について勉強してみたいかた、自由研究のテーマにしたいかたなどのご参加をお待ちしています。

とき 7月23日(土) 9時～12時

ところ 印西クリーンセンター3階 会議室
印西市大塚1-1-1

定員 20組40名(印西市/白井市/栄町在住の小学生とその家族)

※申込み多数の場合は、抽選により決定します

参加費 1組200円(保険代)

内容 「今日からできる! 実演! ごみの減量」

申込み期間 7月1日(金)～15日(金)
(土・日曜日を除く)

申込み方法 申込み用紙に記入して、クリーンセンターへ持参または、FAX/メールでお申し込みください

※申込み用紙は、印西クリーンセンター/各市町の窓口にあります。また、印西地区環境整備事業組合のホームページからもダウンロードできます。

申込み・問合せ 印西クリーンセンター 業務班
(☎46 2732 / ☎47 1765) へ。

<http://www.inkan-jk.or.jp>

井戸水などの水質検査

印旛保健所管内食品衛生協会では、飲用井戸水の「水質検査受付窓口」を開設しています。

検査は、食品事業関係者および、一般のかたも受け付けます。

容器の貸出し 検査を受ける際、専用の容器が必要ですので、事前に当協会で容器を受け取ってください

貸出日時 9時～16時
(平日)

受付日時 毎週水曜日(休日の場合は翌日)

※当日採取した井戸水を、容器に入れてご提出ください

予約/受付場所 印旛合同庁舎内食品衛生協会(佐倉市竊木仲田町8-1)

料金 会員6,000円
(食品関係事業者) 一般7,000円

結果報告は、約2週間後に検査機関から郵送します。

検査で異状が認められた場合は、印旛保健所健康生活支援課(☎043-483-1137)にご相談ください。

問合せ 印旛保健所管内食品衛生協会(☎043-483-1179) へ。

新築からリフォームまで住まいに関することならどんなことでもお気軽に御相談ください。



地元職人の集まりです。

栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)
TEL 85-1755 FAX 95-7733

英会話を楽しもう!!

週110分の勉強を続ける

小学生セックラス

外人講師 40分×2回
日本人講師 30分×1回

(3レッスン/週)
聞く・書く・話す力を強化していきます。
英検の取得にも役立ちます。



50歳からの英会話

英語に興味はあるが自分には出来ないと思っている方、貴方に合ったレッスンをを行います。思い切ってお電話下さい。セカンドライフのスタートです。

安心の月謝制

中学高校の受験対策・英検対策



アメリカンランゲージスクール

安食校 0476-95-8052
(安食駅前 セブンイレブンス2階)

無料体験
レッスン

お気軽にお問い合わせ下さい

テレビの映りはいかかですか?

UHFアンテナと地デジチューナーで

今あるテレビで地デジが見れる

見積り無料 今すぐお電話を

TEL 0476-80-1915

TV映像サポートセンター

【東京屋内】栄町安食3660 Tel.0476-95-0065

そろばん教室



年長さんより習えます

読み書きそろばん教育の基本

計算・暗算に強くなるう いつでも体験できます!

YOU-YOUスクール
(玉井珠算教室)

○安食教室 安食3-1-1 電話 95-3323

授業日: 月・火・木・金曜日

広報さかえ

学力向上に

向けて

第4回 series II

自分の強みを見つけて伸ばそう

人材部 黒田 清雄

私は、日本食研という栄町に本社・工場を構える食品メーカーで、普段は主に人を採用する仕事をしていきます。この仕事では、大学を単位で毎年数千人から万単位の学生と接しています。緑あつて地元の栄中学校とは、平成19年から毎年キヤリア学習教育の一環として、生徒さんにも一環として体験していただく教育プロジェクトに参加させてもらっています。私は栄町住人ではないので、普段は栄町のお子さんとは接する機会が少ないのですが、この栄中学校の生徒さんの礼儀正しさ、そして素直で朗らかな姿にはいつも感心させられます。学校、地域、家庭が育んだまさに宝だと実感する次第です。

さて、私は愛媛県西条市という四国の田舎町で育ちました。私の小中学校時代という昭和40〜50年代の話になります。私は、勉強ができるわけでもなく、スポーツが人より抜きん出ているわけでもなく、歌がうまいわけでもなく、今思い返しても本当に平凡な、平均的な子どもだったと思います。そんな私ですが、小学4年生の時、町内ソフトボールのチームに入ることになりました。それまでは、野球やソフトボールの経験はほとんどなく、興味もありませんでした。当然ながら、初めは全然駄目でした。三振やエラーばかりです。5年生になり、下手なりにセンターというポジションに就きました。初めはいやいややっていたが、徐々にボールでしたが、徐々に

面白さが分かってきた。私は、練習以外の時間にも、自然と素振りをしたり、壁にボールを投げたりと、いつの間にかいつぱしの野球少年になっていました。6年生の時にはチームの主要メンバーとなり、そのチームは市の大会で優勝を果たしました。そんな様子を見ていた父親は、コツコツ諦めたもので、うれしかったのですが、それと同時に自分だけのよきところ、強みを付かせてくれたと思いません。結局、野球選手にはなりませんでしたが、何事も飽きずに継続するこの性質は、いろいろな可能性につながることや気付かせてくれました。人それぞれに得て、不得手、強み、弱みがあります。そして、世の中は本当に様々で、いろいろな人を、いろいろな場所が必要としています。適材適所に、それぞれが世の中で貢献できるはずなんです。自分の強みを見つけて、伸ばすことをぜひ意識してほしいと思います。そして、その強みを活かした将来の自分に合った働き方を少しずつ描いていってほしいと思います。

広報さかえに 広告を掲載しませんか？



この大きさに
1回10,000円

縦 11.0 cm
横 9.0 cm

- 1号広告…縦 5.5 cm 横 9.0 cm 5,000円
 - 2号広告…縦 5.5 cm 横 18.0 cm 10,000円
 - 3号広告…縦 11.0 cm 横 9.0 cm 10,000円
 - 4号広告…縦 11.0 cm 横 18.0 cm 20,000円
- 申し込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます。

問合せ 住民活動推進課広報班
電話 95-1111 (内線 302・303)

広報さかえ

SUMMER 夏の特別教室 生徒募集中

学研教室で、充実した夏休みにしませんか？
お友だちやご兄弟と一緒に学習できます。

- 7・8月中 6回の教室学習+宿題
- 対象： 幼児(年長)・小学生
- 費用： 算国2教科で6,000円
(入学金教材費不要)



栄町安食3660 大鷲神社うら 学習日:月火木金(うち週2回)
学研あじき教室 TEL85-0688 (大久保)

※ホームヘルパー2級講座受講生募集

- ◎研修期間:10/8日~翌年2/18日までの130時間
- ◎会場:JA西印鑑介護福祉部他
- ◎募集定員:16名
- ◎受講料:72,000円
別途、健診料4,500円
- ◎申込締切:8/31日



◎お問い合わせ先: 印西市大森3546-9
JA西印鑑介護福祉部(0476-42-1311)

みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



健康よるず版



健康レシピ「Select」
1冊 200円



町では食育事業の一環として、食べることから膨らむ幸せを、みなさんと共有するために、健康レシピ集を作成しました。

レシピ集は、健康をテーマとして「こども・高齢者・肥満予防・高血圧予防・脂質異常予防」の5つの項目をセレクトして絞り込んだ、14献立の料理を紹介しています。管理栄養士が監修した1食分のエネルギー平均約500キロカロリーのバランス献立です。また保健師、歯科衛生士、理学療法士の健康コラムも掲載しています。是非このレシピをセレクトし、みなさんの食卓に、たくさんの「笑顔」や「元気」を届けてください。

健康レシピ集「セレクト」は、一冊200円で、役場／ふれあいプラザさかえ／ドラムの里情報館で販売しています。また、年度を通じて町主催の健康増進事業に参加されたかたの中から抽選でプレゼントします。

問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

健康レシピ集「セレクト」ができました

申し込み・問合わせ 健康保険課 (☎165) へ。

※ピカピカブラッシング教室

申し込み 8月4日(木)

ところ ふれあいセンター13階 大会議室

内容 歯科健診／歯磨き指導／フッ化物塗布

対象者 2歳9ヶ月～小学6年生で半年以内にフッ化物塗布していない児童

持ち物 母子手帳／歯ブラシ／タオル／コップ

参加費 300円

締切り 8月3日(水)15時まで

申込み 健康保険課 (☎165) へ。

実施期間 7月29日(金)

実施場所 高見歯科医院／八田羽歯科医院／齋藤歯科医院／福島歯科医院／岸歯科医院／勝田歯科医院／清河歯科医院／竜角寺歯科医院／ミモト歯科医院

費用 600円

個別健診です。

※栄町成人歯科健診

町に住所を有する、昭和56年／46年／36年／26年／16年に生れたかたに対して、口腔診査／歯科保健指導を行います。自分の都合に合わせて、受診できる

「シーオー」とは、要観察歯のことで「初期のむし歯」「むし歯になりそうな歯」のことです。顔を洗った後や、歯みがき後などに口の中をよく観察してみましょう。歯の表面が白斑、白濁、褐色などの色に変化していたら、「シーオー」かもしれません。

「シーオー」の歯は、間食の取り方や歯みがき習慣を見直し、フッ化物を上手に使うことで再石灰化し、より強い歯にすることが出来ます。逆に何もしないで（気がつかず）そのままにしていると、穴があいてむし歯になってしまいます。

歯科健診をしばらく受けていないかたは、ぜひ歯科医院で受診しましょう。左記の健診や教室の対象になるかたは、是非お申し込みください。

歯科健診で「シーオー」と言われたことはありませんか？

我家の「なすのトマトスパゲティー」南ヶ丘 佐々木秀子さん

健康保険課では、「我家の自慢レシピ」を募集しています。応募・問合わせ 健康保険課 (☎165) へ。

- 材料 (4人分) スパゲティー 400g / にんにく 2かけ / 玉ねぎ 1/2個 / ベーコン 80g / なす 200g / オリーブ油 大さじ 2 / トマト缶 1缶 / 赤ワイン 50cc / ケチャップ 大さじ 2 / オイスターソース 大さじ 1 / コンソメ 1個 / 砂糖 小さじ 1 / 塩 小さじ 1/4 / こしょう 適宜
- 作り方 ①スパゲティーは固めにゆでる
- ②にんにく、玉ねぎは薄切り、ベーコンは細切り、なすは輪切りにする
- ③フライパンに油を入れて熱し、にんにくを入れ、香りがでるまで炒めたら、にんにくをとりだす。玉ねぎ、ベーコン、なすを入れ炒める
- ④③にトマト缶、赤ワイン、調味料を入れて、10分程、中火にかけ①とからめる。
- 佐々木さんから一言 隠し味に砂糖を入れるのがポイントです。



幼児健診・相談 問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	内容
5ヵ月児相談	7月5日(火)	9時20分～30分	平成23年2月生まれの子	ふれあいセンター2階和室①	身体測定/保健/栄養/歯科相談
1歳6ヵ月児健診	7月21日(木)	9時30分～45分	平成21年11月/12月/22年1月生まれの子	ふれあいセンター3階大会議室	内科・歯科診察/身体測定/保健/栄養/歯科相談
モグモグ教室 (離乳食)	7月12日(火)	9時30分～45分	平成22年12月/23年1月生まれの子		参加費100円 申込み制
母親(両親)学級	7月7日(木) 16日(土) 20日(月)	9時30分～45分	対象者には、個別通知しています		7日と20日は母親を、16日は両親が対象

健康保険課には、保健師/管理栄養士/歯科衛生士/精神保健福祉士/理学療法士が在籍しています。随時、健康に関する相談を受け付けていますので、気軽にご相談ください。

こども急病電話相談…夜間毎日 19時～22時 (☎#8000/ダイヤル回線は☎043-242-9939)

乳幼児予防接種 問合せ 健康保険課 (☎163) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成23年4月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください。 ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です。 ②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期の接種間隔(初回3～8週、追加12～18ヵ月)を越えてしまったかた…任意接種となり、同意書が必要です。 お子さんの体調が良いときに、接種してください。予診票がないかたは、健康保険課までお越しください。個別接種で初回2回、追加1回の合計3回接種します。
三種混合 1期追加	平成22年7月中に3回目を接種した子で、7歳6ヵ月未満の子	
麻しん・風しん混合1期	平成22年7月生まれの子	
BCG	平成23年4月生まれの子と、接種が終了していない生後6ヵ月未満の子	
日本脳炎予防接種	3歳～7歳6ヵ月未満の子と、9歳～13歳未満の子 特例対象者：平成7年6月1日～19年4月1日生まれのかた	

心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナー	内容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いのこと。 専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎357771) いんば障害者相談センター (☎992501) (24時間) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一步踏み出してみましよう。	とき 毎週火曜日 10時～14時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム 参加費 無料
街かど心の相談	地域生活支援センターの精神保健福祉士による出張相談です。精神的な悩みなど、気軽にご相談ください。費用は無料です。	○7月8日(金) 14時～16時 酒々井町 予約…酒々井町健康福祉課 (☎043-496-1171) ○7月20日(木) 10時～12時 印西市 予約…印西市社会福祉課 (☎425111)
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間に出会える場があればいいのに…そんな時に利用してみませんか?	とき 7月16日(土) 14時～16時 ところ 成田市保健福祉館 問合せ 成田地域生活支援センター (☎357771) へ。 とき 7月24日(日) 10時30分～12時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎164) へ。



アップR

☎/FAX 1152

<http://hk.stf68.arena.ne.jp/appR>

7月の休館日

4日(月)・7日(休)午後
11日(月)・18日(月)
19日(火)・25日(月)

のびのび広場

とき 7月13日(水)/21日(水)
10時～15時
ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

すこやかタイム

とき 7月5日(火) 10時～15時
身体測定…10時～11時30分
健康相談…10時30分～11時30分
※健康相談受付は、11時まで
ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

アップRおしゃべりルーム

とき 7月13日(水)/21日(水)
13時30分～(要予約)おでかけ文庫
キャンディーボックス

パネルシアター/大型絵本/手遊びなどを行います。楽しい時間を一緒に過ごしましょう!

とき 7月21日(木) 13時30分～15時
ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭
とき 7月28日(木) 10時～11時30分
ところ 布鎌小学校1階 布鎌児童クラブ子育て支援センター「さくらんぼ」
【安食保育園内】(☎1885)○プチさくらんぼ
とき 7月13日(水) 14時30分～16時30分
○公園で遊ぼう
とき 7月27日(水) 10時30分～12時30分
ところ 安食保育園 園庭
○にこにこタイム
とき 7月5日(火)/19日(火)
11時15分～20分程度

ミッキールーム

【酒直幼稚園】(☎4333)

○リズムあそび
とき 7月5日(火) 10時10分～11時

わんぱくクラブ

【ながと幼稚園】(☎0751)

○プール開放
とき 7月6日(水) 13時～14時
○夕涼み会に参加しよう
とき 7月8日(金) 17時～18時我が家の
育メン家事メン

～パパにインタビュー～

藤原 弘明さん 徠愛ちゃん(1歳3ヵ月)

- Q 普段関わっている育児や家事は?
お風呂掃除と子どもをお風呂に入れることです。
- Q お子さんとどんなことをして遊んでいますか?
公園に行って、すべり台で遊んだりしています。
- Q お子さんとの関わりの中で、困ったことや苦手なことはありますか?
オムツ換えが苦手です。
- Q 育児や家事での失敗談はありますか?
おむつ換えでうんちを床につけてしまった事があります。
- Q お子さんの名前に込めた願い・由来は何ですか?
天から来た愛という意味でみんなから愛されるように、と名付けました。

Q お子さんへメッセージをお願いします

徠愛の笑顔を見るとみんな幸せになるよ!大きくなってもその素敵な笑顔で皆を幸せにしてね!

Q ママから見て/PAPAは何点ですか?

「100点」です!パパとしては最高のパパだと思います!子どものことは何でも面倒見てくれるのでとても助かります。



ありがとうございます。苦手とはいえ、オムツ替えまでしてくれるのはうれしいですね。

このコーナーでは、インタビューに協力していただける育メン・家事メンを募集しています。自薦・他薦は問いません。

応募方法などは、アップRへお問い合わせください。

問合せ アップR (☎1152) へ。

ドラムの里

☎0010
(FAX) ☎0011
本もれ日レストラン: 10時～17時
四季彩館(☎0014): 10時～17時30分
交流館/情報館: 9時～18時

http://www.doramu-sato.jp
メール: npokankou@catv296.ne.jp

7月の休館日
4日(月)・11日(月)
19日(火)・25日(月)

ドラムサロン
「みんなで歌って、青春時代をもう一度」
アコordeイオンの伴奏で歌いながら今年の夏を楽しみましょう。
アコordeイオンと歌唱指導
越川 清孝
とき 7月23日(土)
15時～16時30分
参加費 300円
ところ 交流室

ドラムチックライブ
「ハイノーツジャズオーケストラ」
とき 7月31日(日)
12時30分～
ところ ウッドデッキ

房総のむら

http://www.chiba-muse.or.jp/MURA/
☎3333

7月の休館日
4日(月)・11日(月)
19日(火)・25日(月)

●「房総発掘ものがたり」
～石枕つて何だろう～
7月2日(土)～8月14日(日)
千葉県古墳からは、石で作られた枕・石枕が出土します。全国でも珍しい石枕を紹介し、その歴史的背景を解き明かします。
●夏休みうどん作り教室
7月30日(土)～31日(日)
楽しみながら冷たいうどんを作って、試食します。

●肌襦袢はだじゆばん
7月9日(土)～10日(日)
2日連続
木綿の肌襦袢を作りまっす。肌襦袢を縫うことによって、和裁の基本的技術を習得します。
●子どものための里山教室
7月16日(土)～17日(日)
親子を対象に、植物の味を確かめたり、遊んだりする教室です。7月は、「夜の里山観察会」で、18時～20時の予定です。
●夏休み親子鍛冶屋教室
7月23日(土)～24日(日)／26日(火)／27日(水)／30日(土)／31日(日)
ふいごを使って火を起し、文鎮またはペーパーナ

イフを作ります。大人と子どもの共同作業です。
●子ども茶道教室
7月23日(土)／24日(日)／30日(土)／31日(日)
薄茶のいただき方や茶室での礼儀作法に加えて、薄茶を点でてふるまう作法を体験します。子ども向けの体験です。
●夏休み七宝焼教室
7月29日(金)～31日(日)
大きめの銅板を使って、自由な絵柄で、色鮮やかな七宝の額を作ります。夏休みの宿題に好適です。
※体験予約の受付
7月から9月までの体験の予約を受付中です。平成23年度版「体験のしおり」も販売中です。

酒直遺跡群

先人たちの足跡

No.144

問合せ
教育総務課
☎2223へ。

酒直遺跡群は、酒直ニュータウンの造成に先立ち、昭和55年～57年の3年にわたって断続的に調査されました。地形的には、印旛沼の北東岸、標高約30mの台地上に立地していました。今の酒直台2丁目向台児童公園の周辺が第1地点、31番から32番周辺が第2地点、酒直配水場周辺が第3地点にあたります。

第1地点には龍角寺2号墳がある他、古墳時代前半の竪穴住居跡5軒、掘立柱建物跡3棟、7世紀後半から8世紀にかけての墓と考えられる方形および円形周溝状遺構7基が見つかりました。このことから、この辺りは奈良時代には墓域の一部になっていたことがわかります。

また、第1地点より約200m西には、龍角寺1号墳とされた前方後円墳があります。ひと際高い台地上にありますので、印旛沼の東岸辺や対岸から、現在でも望むことができます。

第2地点では、古墳時代後期から奈良時代にかけての竪穴住居跡66軒が、道路一本隔てた第3地点では同時期の竪穴住居跡110軒が見つかりました。ここからは、大畑1遺跡・向台遺跡から続く遺跡と考えられ、多量の須恵器が出土したのが特徴です。これらの須恵器は、多くが7世紀後半のものでした。この時期には、龍角寺古墳群や龍角寺を造営した有力豪族が、飛鳥にある天武・持統天皇の政權に組み込まれて、埴生郡衙の郡司として周辺を支配していたと考えられます。

つまり、酒直遺跡は、律令国家の始まりとともに役所が設立され、それに伴って開発された集落であり、いわば、律令時代のニュータウンであったということになります。

栄東中学校「バリアフリー教室」で福祉教育の大切さを学びました

栄東中学校では、5月25日に成田福祉専門学校（成田）の指導者を講師に招き、2年生52名が、車椅子体験と高齢者疑似体験を、また、6月22日には1年生46名が、国土交通省千葉陸運支局と町社会福祉協議会の職員から、高齢者疑似体験に加え、千葉交通（株）の協力で、実際にバスを使って、車椅子でのバスの乗り方を体験しました。



▲お年寄りの視力を想定した歩行体験を行う中学生

この取り組みは、福祉教育の重要性について理解を深めるとともに、福祉教育に関する小中高の連携方策について研究するため、千葉県から「福祉教育推進校」として、栄東中学校をはじめ、酒直小学校、竜角寺台小学校、そして成田西陵高校、また、町社会福祉協議会の5団体がパッケージ指定を受け、今年が3年目の最終年度となります。普段は、何の支障もなく生活している生徒達ですが、全身に重い擬装具と、お年寄りの視力を想定したアイマスクを装着して実際に歩いたり、段差のある場所や砂利道での車椅子の押し方を学び、指導して下さった先生の説明に熱心に耳を傾けていました。

体験した生徒は、「私の家にもおばあちゃんがいるけど、今まで全然おばあちゃん達の大変さが分からなかった。今日の体験は、本当に勉強になった」とや、「段差があるところを車椅子で通るときに、体を車椅子に近付けて持ち上げれば、そんな力を使わなくても持ちあげられることを初めて知った」など、体験した感想を話してくれました。

また、「学校や駅などもバリアフリーになって、誰でも使いやすくなれば良いけど、周りにいる人たちの心のバリアフリーも大切なことがわかった」と、話してくれた生徒もいました。



▲車椅子をバスに乗せるのもコツが分かれば大丈夫です

今後の取り組み

今後は、今までの取り組みを振り返り、生徒達にとって効果のあったものは継続して取り組み、また、小中高の連携についても、それぞれ役割や協力方法について研究をしていくとのこと。担当した片岡教頭先生は、「今回のバリアフリー教室を通して、生徒達が心のバリアフリーを自分たちの身近な問題としてとらえ、積極的に手助けできる社会を実現するための一助となることを期待します」と話してくれました。

歯の衛生週間 各部門で優秀な成績

6月9日、成田国際文化会館で印旛郡市の歯の衛生週間審査が行われ、各部門で優秀な成績で表彰されました。なお、各部門の成績は次のとおりです。

☆ 図画の部
第3位 坂本 さん
(北辺田小)



☆ 健歯児童生徒の部
優秀賞 伊藤 くん
(安食小)



☆ 川柳の部
佳作 蓬田 さん
(酒直小)

あなたの歯
ピカピカすぎて
目がいたい

☆ 8020普及標語の部
最優秀賞 樋渡 さん
(竜角寺台)

歯みがきが
できる幸せ
かみひめて



☆ 親子のよい歯の部
優秀賞 森 さん親子
(安食台)

☆ 高齢者のよい歯の部
優秀賞 大竹 さん
(竜角寺台)

被災地でボランティア活動を実施

商工会青年部

5月15日～17日の3日間、栄町商工会青年部7名が宮城県石巻市社会福祉協議会を通じて、災害ボランティア活動を実施しました。担当した石巻市大街道東地区では、近隣の材木置き場から流れてきた大木などで足元が悪く、また、タンクから流出した石油がそのまま放置されるなど、悪条件の中、当部員の会社より持参したユニック車やチェーンソー/サンダーを用いての大掛かりな撤去作業となりました。作業終了時には、多くの住民のかたから、感謝の言葉を頂きました。

5月15日～17日の3日間、栄町商工会青年部7名が宮城県石巻市社会福祉協議会を通じて、災害ボランティア活動を実施しました。担当した石巻市大街道東地区では、近隣の材木置き場から流れてきた大木などで足元が悪く、また、タンクから流出した石油がそのまま放置されるなど、悪条件の中、当部員の会社より持参したユニック車やチェーンソー/サンダーを用いての大掛かりな撤去作業



▲被災地でがれきの撤去を行う商工会青年部員

竜角寺台自治会が道路功労者表彰を受賞

竜角寺台自治会は、平成17年から団地内をとおっている成田安食線バイパス緑地に花壇を造成し、年間を通して四季折々の草花を植栽するなど、綺麗なまちなみ景観を創る活動を行ってきました。また、小学校の児童や、隣接する県立成田西陵高校生徒などの参加を呼びかけ、多世代が交流する地域コミュニティづくりにも寄与されていること

が認められ、3月22日に千葉県道路協会会長より表彰されたものです。



▲整備した花壇の前で受賞の記念写真を撮る自治会の代表者

サークル紹介

ふれあいセンターを利用しているサークルを紹介

ヨガサークル ソレイユ



楽しくゆったり身体をほぐし、健康を保つことを目的に行っているヨガサークルです。スポーツをする前にストレッチをすることがありますが、そのストレッチはヨガを参考に作られているそうです。

クリエイティブダンス

私たちクリエイティブダンスサークルの会員は、2歳から幼稚園児、小・中・高校生、成人までいます。

3人の講師の先生をお招きして、モダンバレエ/ジャズダンス/モダンダンスと幅広いジャンルとクラスがあり、充実した環境の中で、それぞれの個性に合わせてレッスンに励んでいます。

モダンバレエクラスは、バレエの基礎から始め、柔軟でしなやかな身体、美しい姿勢を作ります。



ジャズダンスクラスは、リズムによって軽快に瞬発力や回転力を養い、アクティブにカッコよく踊ります。

モダンダンスクラスは、心の表現を取り入れ、

ヨガは、ゆっくりと呼吸しながら身体を動かし、その自分の身体の動きを観察し、意識しながら行います。できないと感じた場合、無理をしまで身体を動かすことはしません。自分の感覚を大切にしながら行い、誰でもできます。

女性のかたなら、どなたでも大歓迎です。まずは体験してみませんか。

練習日 毎週水曜日 19時～21時

ところ ふれあいセンター2階 和室②

会費 500円/回

講師 中野

問合せ 石川 かの子 (☎95 4027) へ。

身体の芯から自由に踊ります。

明るい雰囲気の中で踊りを楽しみ、感覚/感性/創造性を高めています。また、一人ひとりの夢を大切に、個性を尊重しています。

各種イベントや発表会で、日頃の成果を発表しています。7月31日(日)13時30分から成田国際文化会館で発表会(入場無料)を開催しますので、ご来場ください。

随時、無料体験/見学を受付しています。お気軽にお越しください。

練習日 火曜日…18時～21時

土曜日…14時～21時

ところ ふれあいセンター2階

多目的ホール①、②

会費 3,000円/月

講師 伊藤 美千恵 先生

問合せ オオイ (☎090-6494-3567) へ。

申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

ふれあいプラザさかえ
http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

7月の休館日
4日(月)・11日(月)・18日(月)
19日(火)・25日(月)

ゆかた着付け教室

と き 7月3日(日)
10時～12時
と ころ ふれあいセンター2階
和室①
講 師 栄町生涯学習アドバイザー
松島和枝さん/平川幸江さん
定 員 先着 20名
持ち物 ゆかた1枚/半巾帯1本
(ゆかた帯)/腰ひも3本/伊達
じめ1本(腰ひもより幅広いも
ので、布製、ゴム製どちらでも可)
/前板1枚(帯の間にに入れて使
う)/薄手のバスタオル1本/
タオル1本
費 用 無料

スポーツ吹き矢

と き 7月9日(日)
9時30分～11時
と ころ ふれあいセンター1階
展示ロビー
申込み 当日現地にて
参加費 無料
指 導 栄町体育指導委員協議会

夏のふれあいハイキング

と き 8月11日(日)
6時出発(5時50分集合)
行き先 栃木県日光市(竜頭の滝)
集合場所 ふれあいプラザさかえ
駐車場
対象者 町内在住で、小学生以上の
かた。ただし小学生は保護者同伴。
※申込みは、個人/友人(2名まで)
/家族単位とします。
参加費 3,000円(保険代を含む)
※参加者決定後に徴収します。
定 員 80名
※定員を超えた場合は抽選
締切り 7月22日(金)まで
主 催 栄町体育指導委員協議会
申込み 官製はがき(裏面は無地)
の宛先に、申込者の住所/氏名
を明記し、ふれあいプラザさか
え窓口へ直接お申し込みくださ
い。

絵本の読み聞かせ会

と き 7月16日(土)
11時～11時20分
と ころ ふれあいセンター2階
和室
対象者 0歳～未就学児

コミュニケーション
スキルアップ講座

と き 7月16日(土)
10時～12時
と ころ ふれあいセンター3階
視聴覚室
対象者 学生(中学生～大学生)/
一般社会人・主婦
参加費 200円(資料代)
※開催日当日集金します
持ち物 筆記用具
講 師 栄町生涯学習アドバイザー
飯田武夫さん
締切り 7月8日(金)まで

生涯学習なんでも相談室

と き 7月16日(土)16時～18時
と ころ ふれあいセンター1階
会議室②
対象者 ①生涯学習のきっかけを見
つけたい②生涯学習アドバイザー
を紹介してほしい③これまでの
経験・技能・資格をいかして
アドバイザー活動してみたい
④生涯学習に関する全般
申込み 当日、会場へ直接お越し
ください。

夏休みキッズ教室
わくわく陶芸

と き ①土練…7月21日(日)
②仕上げ…7月24日(日)
③絵付け…8月2日(火)
④完成…8月28日(日)
合計4回の講座です。
※焼く工程は講師が行います
と ころ ふれあいセンター3階
陶芸工芸室
対象者 小学4年生～中学生
(保護者同伴可)
定 員 先着 10名
費 用 500円(材料費)
講 師 陶芸クラブ
締切り 7月15日(金)まで

栄町発

ふるさと発見サイクリング

と き 7月30日(土)8時集合
※予備日31日(日)
コース 絶景印旛沼一望コース
(約40km)
集合場所 ふれあいプラザさかえ
駐車場
対象者 小学4年生以上
参加費 1,300円(昼食代および
保険代)
※参加費は当日徴収します。
締切り 7月26日(火)まで
協 力 千葉県サイクリング協会/
さかえサイクリングクラブ

夏休みキッズ教室
折り紙工作

と き 7月31日(日)14時～16時
と ころ ふれあいセンター2階
和室①
対象者 小学3年生以下(保護者同
伴)
定 員 先着 10組
費 用 100円(材料費)
持ち物 はさみ/のり/新聞紙数枚
締切り 7月24日(日)まで

パソコン教室
(はじめてのワード)

と き 7月31日(日)
(A)…9時10分～12時10分
(B)…13時～16時
と ころ ふれあいセンター1階
会議室②
内 容 (A)…ワード作成基礎
(B)…ワード作成応用(はがき、
チラシ、ポスターなど)
定 員 先着 9名
費 用 1,000円/1コース
講 師 福岡忠治さん・PCサポー
ト・Com
締切り 7月29日(金)まで

町民プールを開放します

全面塗装を施し、綺麗になりました。
と き 8月1日(月)～15日(月)
※悪天候時は中止
と ころ 竜角寺台町民プール
(竜角寺台小学校隣り)
開放時間 10時～12時
13時～16時
注意事項 乳幼児は必ず保護者が付
き添うこと

寄せられた善意 (敬称略)

栄町社会福祉協議会へ (5月受付)

■一般寄付

あじき台福寿会 10,000 円
 刈屋 真一 5,000 円
 匿名 2,000 円
 明治大学校友会千葉県東部支部 30,000 円
 匿名 5,000 円

町へ (5月受付)

■栄町ふるさと応援寄附金

田中 英敏 (安食台) 10,000 円

■東日本大震災の際の寄付

ナリタヤ (株) ベットボトル (水) 2,520 本



ふれあい ☎1100
 知りあい
 助け合い

社会福祉協議会から

平成 23 年度会員募集

社会福祉協議会 (社協) では、「町民一人ひとりがお互いに助け合い、支えながら創りあげる福祉」を目指して、さまざまな福祉活動を実施していますが、町民の皆さんの会員加入による、1 世帯 500 円の会費は重要な活動財源です。現在、自治組織の代表者のかたなどに加入を依頼していますが、自治組織などに加入されていないかたは、ご面倒でも社協でお手続きをお願いいたします。「社協がみんなの社協であるために」ご理解とご協力をお願いいたします。

東日本大震災義援金の募金箱を設置しています

設置場所 役場受付および役場 2 階 社会福祉協議会
 ※震災から 6 月 6 日まで千葉県共同募金会へ送金した義援金額 1,453,173 円

声の広報 (テープ) を
 ご利用ください

募 集

普通救命講習

と き 7 月 24 日 (日)
 9 時 ~ 12 時 (3 時間)
 と ころ 栄町消防本部 2 階 会議室

参加費 無料

対象者 中学生以上

内 容 心肺蘇生法 (AED を含む) / 異物除去法や止血法など

申込み 7 月 22 日までに電話で連絡

連絡先 消防署 (☎0119) へ。
 ※当日は実技がありますので、動く服装でご参加ください。

シルバー人材センターから

シルバー人材センターでは、家庭や会社からの植木剪定 / 除草 / 表具張替 / 家事援助 / 介護補助 / 塗装 / 大工仕事などや、公共事業として町の公園の除草作業を行っています。

仕事の依頼や相談は電話で結構です。

また、60 歳以上の働く意欲のあるかたも随時、募集しています。

なお、シルバー人材センターの会長が、中川博明から赤羽規至男に、5 月 21 日の通常総会で変更となりました。

問合せ 栄町シルバー人材センター事務局 (☎6021) へ。

働きたい高齢者のための講習会

対象者 ハローワークの求人登録者で 55 歳から 65 歳のかた

講 習 ①チャルドヘルパー要請 (子育て関連施設での就労を目指します)

②介護員養成 (介護員 2 級資格取得を目指します)

申込み・問合せ (社)千葉県シルバー人材センター連合会 (☎043-227-5112) へ。

印旛特別支援学校
「学校開放講座」

本校職員を講師とした「和太鼓、軽スポーツ (フライングディスク / ポッチャ)、手すきはがき、ビーズ工芸、機織り、木工でのペンケース製作」などの体験講座です。

と き 8 月 4 日 (日) 9 時 ~ 12 時
 と ころ 千葉県立印旛特別支援学校 印西市平賀 1160-2

対 象 小学生以上 (未就学児は保護者同伴)

費 用 500 円以内 (傷害保険代 / 材料費)

募集人数 各講座 5 ~ 10 名程度
 希望者多数の場合は抽選

締切り 7 月 28 日 (日)

申込み 印旛特別支援学校 田中 / 鈴木 (☎2200) へ。

屋形船による
印旛沼観察会

と き 7 月 28 日 (日) (4 回運行・各 2 艘) 第 1 便… 9 時 ~ 10 時 / 第 2 便… 10 時 30 分 ~ 11 時 30 分 / 第 3 便… 12 時 30 分 ~ 13 時 30 分 / 第 4 便… 14 時 ~ 15 時

※悪天候の場合は、8 月 4 日 (日) に順延。

と ころ 佐倉ふるさと広場 (チューリップ広場)

※各便 30 分前から受付開始

募集定員 各便 40 名 (合計 160 名、応募多数の場合は、抽選)

参加費 100 円 (保険料込み)

共 催 勸印旛沼環境基金印旛沼水質保全協議会

申込方法 往復はがきに①第 1 希望便②第 2 希望便③参加人数 (1 枚 5 名迄)④乗船希望者全員の氏名 / 年齢 / 住所 / 電話番号を明記してください

宛 先 〒285-8533 佐倉市宮小路町 12 勸印旛沼環境基金

締切り 7 月 11 日 (日) 必着

問合せ 勸印旛沼環境基金 (☎043-485-0397) へ。

印旛健康福祉センターの相談

- ぜん息やアトピー性疾患などアレルギー性疾患で治療中の子どもを持つ保護者を対象にぜん息・アレルギー相談を行います。
- と き 7月28日(木)13時15分
- ところ 印旛健康福祉センター
- 締切り 7月25日(月)
- 股関節脱臼の疑いやO脚、歩き方がおかしいなどの、子どもの整形外科的な心配ごとをもつ18歳未満の児童保護者を対象に、専門医による相談を行います。
- と き 7月20日(木)14時30分
- ところ 印旛健康福祉センター
- 締切り 7月19日(水)まで
- ※各相談は、定員制です。ご予約をお願いします。
- 申込み いずれも、印旛健康福祉センター地域保健福祉課 (☎043-483-1134) へ。

印西温水センター 夏季短期水泳教室

- 夏休みを利用して、泳ぎを練習してみませんか。
- 期 間 ①7月26日～29日
 - ②8月2日～5日
 - ③8月9日～12日
 - ④8月23日～26日
 - 時 間 A…9時15分～10時15分/B…10時15分～11時15分/C…11時15分～12時15分
 - 料 金 2,400円(施設利用料は別途かかります)
 - ※幼児教室・小学生教室・中級教室 各種ございます。
 - ※詳細は、温水センターにお問い合わせ

してください。また温水センターホームページでもご案内しています。

問合せ 印西温水センター (☎④1661) へ。

旭市復興支援 チャリティコンサート

- 印旛メンタルサポートネットワーク連絡会が、障害者地域移行推進強化事業の一環として、旭市の復興を支援するチャリティコンサートを行います。
- 当日は、「香音天」による横笛と民族打楽器のコンサートや地域に暮らす精神に障がいがある人からのメッセージの発表があります。
- 事前申し込みは不要で、入場料は無料です。(受付で募金箱を置いて義援金を募ります)
- と き 7月9日(土)13時～
 - ところ 成田市保健福祉館
 - 問合せ 成田地域生活支援センター (☎⑤7771) へ。

第2回成田空港圏 日本語スピーチ大会

- 成田空港周辺に在住・在勤する外国人のかたが、日頃学習している日本語で自由な意見を発表します。また、来場者との交流も予定しておりますのでぜひご来場ください。
- と き 7月3日(日)13時～16時
 - ところ 成田市中央公民館 講堂
 - 問合せ 成田空港圏日本語スピーチ大会実行委員会 (☎②3231) へ。

栄町平和行進

- 歩こう核兵器のない世界へ。
平和の思いをつないで、一步でも二歩でも歩きましょう。
- と き 7月18日(月)9時30分～
 - 集合場所 役場前(9時15分集合)
 - 主 催 栄町平和行進実行委員会
 - 後 援 町/教育委員会
 - 問合せ 栄町平和行進実行委員会 横山 (☎⑤2505) へ。

ミュージカル 「優しい龍の物語」公演



- 東日本大震災復興支援チャリティ公演として、収益の一部は町の震災復興事業に寄付させていただきます。
- と き 7月31日(日)
 - 開 演 午前の部…11時30分～
午後の部…16時～
 - ところ ふれあいプラザさかえ 文化ホール
 - 主 催 さかえ市民みゅーじかるの会
 - チケット 前売り券…1,000円(大人、子ども共通) 全席自由席
当日券 1,300円
 - プレイガイド ふれあいプラザさかえ
 - 問合せ さかえ市民みゅーじかるの会事務局 (☎070-5025-4860) へ。

各種相談

- 心配ごと相談 社会福祉協議会
と き 6日(木)/20日(木) 13時～16時
ところ 役場3-1会議室
- 法律相談 社会福祉協議会(要予約:7月1日から)
と き 28日(木) 13時～16時
ところ 役場3-2会議室
- 人権・行政相談 住民課(最終受付:15時30分)
と き 4日(月) 13時30分～16時
ところ 役場3-2会議室
- 交通事故相談 住民課(最終受付:14時30分)
と き 21日(木) 10時～15時
ところ 役場3-2会議室

- 消費生活相談 住民課(最終受付:14時30分)
と き 6日(木)/13日(木)/20日(木)/27日(木)
ところ 役場3-2会議室 10時～15時

- 教育相談 学校教育課
と き カレンダーでご確認ください
ところ 教育支援センターゆうがく館(ふれあいセンター2階)
- 住民課 ☎③119/福祉課 ☎③151/社会福祉協議会 ☎③1100
教育支援センターゆうがく館 ☎③1520

栄町の人口と世帯(5月1日現在)

人 口…22,762人(△12人)
男…11,168人(△3人)/女…11,594人(△9人)
世帯数…8,603世帯(△1世帯)

募集

千葉県立障害者高等技術
専門学校後期訓練生の募集

自立を目指して就職しようとする障がいのあるかたの、職業訓練受講希望者を募集します。

訓練科目 ①情報事務科職域開拓コース (対象者…精神障害者)

②基礎実務科短期実務コース (対象者…知的障害者)

訓練期間 6ヵ月 (10月3日(月)～平成24年3月16日(金))

募集人員 各コース5名

募集期間 7月14日(木)～8月12日(金)

入校選考日 8月26日(金)

問合せ 千葉県立障害者高等技術専門学校 (☎043-291-7744 / ☎043-291-7745) または、各公共職業安定所へ。

第8回栄町さざんかクラブ
ふれ愛グラウンド・ゴルフ大会

と き 8月3日(木)

7時30分受付

10時45分終了予定

ところ 安食台第一近隣公園

対象者 60歳以上

参加費 会員は無料/会員以外は500円

申込み・問合せ 7月7日(木)までに、栄町さざんかクラブ連合会事務局 福祉課内 (☎0410) へ。

お知らせ

心の健康づくり・映画上映

ひきこもりに関する映画を鑑賞しながら、この大きなテーマについて一緒に考えませんか。

と き 7月9日(土)

13時30分～15時 (13時開場)

ところ ふれあいセンター3階

視聴覚室

内容 映画上映「home～ひきこもってもいいじゃないか。ちょっと遠回りするだけだよ。～」

費用 無料

申込み 不要 (先着80名)

問合せ 健康保険課 (☎0164) へ。

献血

献血へのご協力をお願いします。

と き 7月25日(月)

10時～11時45分

13時～16時

ところ 役場庁舎前駐車場

※全血200ml/400mlの採血

問合せ 福祉課 (☎0140) へ。

サマージャンボ&
2000万サマー宝くじ

この宝くじは、市町村振興宝くじで、その収益金が市町村の公共施設整備事業への貸付けなどに、運用されます。

販売場所 ドラムの里交流館

販売期間 7月11日(月)～29日(金)

※ドラムの里休館日【11日(月)/19日(火)/25日(月)】は、販売しません。

問合せ ドラムの里 (☎0010) へ。

軽費老人ホーム
「よしきり」入所案内

入所資格 ①心身ともに健康な60歳以上のかた②自立した日常生活が送れ、身の回りのことが自分でできるかた③家庭環境や住宅事情により、居宅での生活が不安なかた④所定の利用料が負担できるかた⑤確実な保証能力を有する身元保証人(原則として印旛郡市内在住者)が立てられるかた

問合せ 「よしきり」担当 中島 (☎0281) へ。

地域ふれあい盆踊り大会
北辺田小学校区

と き 7月31日(日)

18時30分～21時

※雨天順延

※決行合図は、15時の花火

ところ 北辺田小学校グラウンド

内容 盆踊り/打ち上げ花火/模擬店など

主催 北辺田小学校区地域ふれあい推進委員

問合せ 大野

(☎090-4425-4159) へ。

休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所 (☎01116)

(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時～23時
外科	日曜/祝日/	10時～17時
歯科	8月13日～15日/	10時～17時
	12月29日～1月3日	19時～23時

●小児初期急病診療所 (15歳まで)

(佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

診療日

診療時間

平日/土曜日 19時～翌朝6時

日曜/祝日/年末年始 9時～17時

19時～翌朝6時

●近隣の主な救急病院

北総栄病院 (☎06811) / 成田赤十字病院 (☎02311)

成田病院 (☎01500) / 日本医大千葉北総病院 (☎01111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)

固定資産・都市計画税 2期
 国民健康保険税 (普通徴収) 1期
 後期高齢者医療保険料 (普通徴収) 1期
 介護保険料 (普通徴収) 1期

納期限: 8月1日
 納付には便利な口座振替をご利用ください
 問合せ 税務課 (☎内 207 / 208) へ

7月 JULY

要介護認定の更新手続き
お忘れなく

有効期限 8 月末日のかた… 7 月中
問合せ 福祉課 (☎内 141)

日	月	火	水	木	金	土
					1 ●テイクアクラブ ●教育相談 ●ママのための クッキング教室 ●藤・腰運動教室	2
3 ●ゆかた着付け教室	4 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日 ●人権・行政相談	5 ●ほっとスペース ●9こやかタイム ●ここにこタイム ●教育相談 ●5か月児相談	6 ●消費生活相談 ●心配ごと相談	7 ●母親学級 ●アップル R ●午後休業	8 ●テイクアクラブ ●教育相談	9 ●スポーツ吹き矢 ●心の健康づくり ●映画上映会
10 ●BS プレミアム みんな DE ビーも くん! 収録	11 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	12 ●ほっとスペース ●教育相談 ●モグモグ教室	13 ●消費生活相談 ●のびのび広場 ●ヘルスクアア教室 ●子さくらんぼ ●おしゃべりルーム	14	15 ●テイクアクラブ ●教育相談	16 ●母親学級 ●読本の読み聞かせ会 ●コミュニケーション スキルアップ講座
17	18 ●ふれプラ休館日	19 ●ほっとスペース ●教育相談 (後場 3-2) ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日 ●ここにこタイム	20 ●消費生活相談 ●心配ごと相談 ●母親学級	21 ●交通事故相談 ●おでかけ文庫 ●1歳6か月児健診 ●のびのび広場 ●おしゃべりルーム	22 ●テイクアクラブ ●教育相談	23 ●こころのとびら
24 ●のら市 ●ウォーキング Day ●10代のつとめ ●千葉原簿会議員 補欠選挙	25 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日 ●献血	26 ●教育相談 ●ほっとスペース	27 ●消費生活相談 ●公園で遊ぶ	28 ●法律相談 ●おでかけ文庫	29 ●テイクアクラブ ●教育相談	30 ●ふるさと発見 サイクリング
31 ●折り紙工作教室 ●パソコン教室 ●市民ミュージカル						

各種がん検診 / 骨粗しょう症検診 / 成人歯科健診
の申込みは、7月29日(金)までです

俳句 梶谷和子選

初夏の風わがふとところに利根に佇つ 平原
 夏蝶の光となりて翔んで来し 三浦
 蝦蟇いて里輪眠りの底にあり 中澤
 紫陽花や蛇の目傘さす人の列 五十嵐
 燕の宙を返して飛びゆけり 谷
 かつば着て乗る耕運機五月雨るる 遠藤

恐ろしき地震津波に放射能

がれきに雪がしきり降り敷く 桑原 ※

四月来て津々浦々に花咲けど

被災地時の止まりたるまま 冷水 ※

つつし咲き青葉繁りて鳥鳴けど

被害地思い心重たし 福満 ※

落ちて咲くうす紫の桐の花

見惚れし吾は掃くをためらふ 野平

日を追いて苗田の色もさみどりに

変れる上を燕飛び交う 塩田 ※

雨風に散りゆく前と切り花に

持ちて知人が呉るる芍薬 山田 ※

俳句・短歌の募集

※印: 新かな 無印: 旧かな

俳句・短歌を掲載希望のかたは、毎月10日(必着)までにハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記のうえ、住民活動推進課広報班へ、郵送または直接窓口までお持ちください。

5月の天気



晴れ… 14日間 / 曇り… 12日間 / 雨… 5日間 (降水量… 390.8 mm)
 最高気温… 21日: 27.2℃ / 最低気温… 9日: 8.8℃ 【酒直小調べ】

役場開庁日と時間

【月曜～金曜日】 8時30分～17時15分 ※ 祝日および年末・年始を除く
 【土曜開庁窓口】 住民課 (☎内 117) / 税務課 (☎内 205)